Nouvelles du Secrétariat des Suisses de l'étranger

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France**

Band (Jahr): **17 (1971)**

Heft 11

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Nouvelles du Secrétariat des Suisses de l'étranger

50e Congrès des Suisses de l'étranger – 21–27 août 1972

En vue des Journées des Suisses de l'étranger de l'année prochaine, un comité représentant différents milieux de la ville de Berne a été constitué pour l'organisation d'un programme qui vise à réaliser diverses manifestations à l'intention des Suisses de l'étranger. Il existe entre autre la possibilité pour les artistes, artisans et industriels suisses de l'étranger d'exposer quelques-unes de leurs œuvres et réalisations dans les vitrines de la vieille ville de Berne.
Les intéressés sont priés de s'annoncer le plus tôt possible auprès du Consulat suisse de leur circonscription.

Fonds de solidarité des Suisses à l'étranger

IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR RÉPARER UN OUBLI.
A tous ceux qui n'ont pas encore adhéré à cette institution de prévoyance, les représentations de Suisse rappellent qu'elles se tiennent à leur disposition pour tous renseignements qu'ils pourraient encore désirer.
Les bulletins d'inscription sont à disposition et seront transmis sans retard à tous les intéressés qui en feront la demande.

Camps d'hiver

Nos trois camps de ski de l'hiver prochain sont ouverts à tous les Suisses de l'étranger âgés de 16 à 25 ans. La place étant pourtant restreinte, nous accepterons les inscriptions dans leur ordre d'arrivée. Les frais, que nous maintenons toujours le plus bas possible, varient selon la longueur des différents camps. Dans des cas vraiment difficiles, nous sommes volontiers prêts à accorder une réduction de prix; l'inscription doit alors nous parvenir par l'intermédiaire du consulat. Chacun, du débutant au professionnel bénéficie d'un cours de ski systématique. Les frais de ski-lift sont à la charge directe de chaque participant. Chacun est en outre assuré contre les accidents. Nous mettons des skis militaires à la disposition de ceux qui ne peuvent apporter leur propre équipement de ski.

A côté des ébats dans la neige, la vie en cabane reste au premier plan, et chacun devrait suivre les règles de la vie en commun. Une partie des manifestations du soir seront organisées par la direction des camps. Mais pour apporter quelques changements, les autres soirées devraient être organisées par les participants eux-mêmes. Vous êtes donc tous invités à formuler déjà dans votre inscription vos désirs. Le délai d'inscription pour le camp de Nouvel-An est au 1er décembre. On peut s'inscrire au camp de printemps, que nous recommandons tout spécialement à cause du soleil et de la chaleur, jusqu'au 10 février.

Bulletin d'inscription

(souligner ce qui convient)

Marmorera (Grisons) Maison de vacances «Scalotta», 1650 m au-d-m
26 décembre–3 janvier Fr. 120.–

Riederalp (Valais) Chalet «Lueg ins Land», 1950 m au-d-m
6 mars–17 mars Fr. 140.–

Melchsee-Frutt (Suisse centrale) Maison de skis «Bergfrieden», 1950 m au-d-m *10 avril–21 avril* Fr. 140.–

Propositions (a. amusements, b. discussion, c. activité)

a .....

b .....

c .....

Nom ..... Prénom .....

Date de naissance ..... Profession .....

Rue ..... No .....

Numéro postal ..... Lieu .....

Pays ..... Arrondissement cons .....

Remarques .....

Date .....

Signature .....

Envoyer à: Secrétariat des Suisses de l'étranger de la NSH
Service des Jeunes, Alpenstrasse 26
CH-3006 Berne